

FORMULE N° 41.

SERMENT QUE L'AGENT D'UN CANDIDAT DOIT PRÊTER AVANT DE VOTER
SUR UN CERTIFICAT DE TRANSFERT. (Art. 43 (2).)

District électoral d.....
Je, soussigné, jure et déclare:

(1) Que je suis la personne décrite dans le certificat de transfert susmentionné;

(2) Que je suis réellement l'agent de.....;
(insérer le nom du candidat)

(3) Que j'ai l'intention d'agir à ce titre jusqu'à la clôture du scrutin; que j'ai prêté le serment relatif au secret, suivant la formule n° 35 de la *Loi des élections fédérales, 1938*; que je suis un sujet britannique âgé de vingt et un ans révolus; que j'ai résidé ordinairement au Canada durant les douze derniers mois et que je résidais ordinairement dans ce district électoral le

jour d.....19.... (*indiquer la date d'émission du bref d'élection*); (et, à une élection partielle, j'ai continué de résider dans ce district électoral jusqu'à ce jour.);

(4) Que je ne rentre pas dans l'une des catégories de personnes qui n'ont pas le droit de vote ou qui sont inhabiles à voter par suite d'une nomination à une fonction judiciaire, d'un emploi relatif à l'élection en cours dans ce district électoral, moyennant rémunération ou retribution, ou pour des motifs de race, de crime, d'incapacité mentale ou de privation du droit de vote pour manœuvres frauduleuses ou actes illicites;

(5) Que je n'ai rien reçu, ou qu'on ne m'a rien promis, directement ou indirectement, afin de m'induire à voter ou de m'abstenir de voter à la présente élection; et

(6) Que je n'ai pas déjà voté à la présente élection ni que je n'ai été coupable d'une manœuvre frauduleuse ou d'un acte illicite à l'égard de ladite élection. Ainsi, Dieu me soit en aide.

Assermenté (<i>ou affirmé</i>) devant moi	}	<i>Signature du déposant.</i>
au bureau de votation n°		
ce.....		
jour d.....19....		

.....
Sous-officier rapporteur.

FORMULE N° 42.

SERMENT D'IDENTITÉ PAR UN ÉLECTEUR QUI REÇOIT UN BULLETIN
DE VOTE, APRÈS QU'UN AUTRE A VOTÉ SOUS SON NOM.
(Art. 45 (5).)

Vous jurez que vous êtes (*nom, tel que sur la liste des électeurs*), de (*adresse, telle que sur la liste des électeurs*), dont le nom est inscrit sur la liste électorale qui vous est actuellement montrée. Ainsi, Dieu vous soit en aide.